



SEMANARIO DEPORTIVO-CULTURAL.

Nº 39 — Arrecife-Lanzarote, 29 de Diciembre de 1953 — Redacción y Administración: Hermanos Zerolo, 7 — Apartado, 32 Año I

SUPER T
Perfecta **PIEZA**
POR PIEZA

Estilográfica
SUPER T
escribe toda una vida

CONCESIONARIO
Domingo Ortega
ARRECIFE

El Admirable ejemplo del Torrelavega, de Arrecife

Anoche, los teletipos transmitieron la siguiente noticia fechada en Arrecife de Lanzarote.

«El Club Deportivo Torrelavega, equipo de fútbol del grupo de adheridos de Arrecife, posee un local social valorado en unas cien mil pesetas que no le ha costado un céntimo al Club. Muchos directivos y socios, albañiles, carpinteros, transportistas, empleados y estudiantes, contribuyeron con su trabajo personal a levantar el edificio durante las horas libres de sus jornadas laborales. Solamente los transportistas hicieron más de cien viajes con sus camionetas sin cobrar una peseta. Los socios más pudientes aportaron cantidades en metálico.»

He aquí señores, una bella noticia por lo que encierra el ejemplo. Una noticia que no podía quedar constreñida a eso, a su desnudo y simple valor informativo, sino que es merecedora del arropo cordial de un comentario siquiera sea breve. Porque el Torrelavega, de Arrecife, da una lección hermosa y tonificante de afán de superación, de inquieta voluntad por elevar el rango y la personalidad de su club, aunque cueste mucho trabajo el conseguirlo. Y ha aunado el esfuerzo de todos sus socios, en las más diversas escalas sociales, para llegar a tener un local propio, que no sólo honra al propio club sino también a Arrecife mismo.

Y puede advertirse también que el hecho es un auténtico símbolo de cómo en Lanzarote va surgiendo una organización de fútbol que no es de cartón piedra, sino que toma su base sobre los sólidos cimientos de la realidad. Con fe y confianza va labrando su porvenir, con una ejecutoria altamente ejemplar. He aquí la señal de vitalidad para su futuro en el que no ha de faltar claro está la atención, como ya es efectiva, de los organismos rectores del fútbol canario, para los que Lanzarote, y su cuadrícula futbolista, no está distanciada ya por el olvido, y su cercanía es cada vez más entrañable.

(ANTONIO LEMUS, desde el «Diario de Las Palmas»).

En Italia hay un volcán en el que se aprovecha su energía calorífica

Cada volcán es una fuente de energía tan enorme como irregular, pero aquí en los alrededores de la antigua ciudad de Volterra (Italia) ha sido posible domar estas fuerzas volcánicas y aprovecharlas industrialmente debido a que fué relativamente fácil captarlas y debido a su regularidad no interrumpida. Hace más de 150 años Francisco de Larderei tuvo la idea de aprovechar industrialmente el contenido de bórax de dichos vapores naturales y de sus condensaciones.

La fábrica por él fundada creció rápidamente; en 1846 se dió a la pequeña

ciudad, que surgió alrededor de la fábrica, el nombre de Lardereia que hoy día corresponde a todo el enorme complejo de fábricas que ahí existen. Veinte mil toneladas de bórax más muchísimos otros productos químicos son su actual producción anual.

En 1904 intentó el Director de la fábrica de Lardereia señor Piero Ginori Conti de aprovechar no solamente el contenido de bórax sino también los mismos vapores como fuente de energía. Al principio se instaló una pequeña máquina de vapor de pocos caballos de fuerza para ali

(Pasa a séptima página)

Más de catorce mil pesetas fueron entregadas el sábado en pensiones graciables.

El pasado sábado día 19 y por el señor Ayudante Militar de Marina de Lanzarote, secretario de la Delegación local de Accidentes de Mar y Trabajo —dependiente del Instituto Social de la Marina— y otro personal, tuvo lugar el acto de entrega de una indemnización graciable de 11.644 ptas. a la señora viuda e hijos de Juan Morales Quintero, fallecido de muerte natural, cuando era tripulante de la embarcación «Victoria» que trabaja en la vecina costa de África.

También en ese día fué entregada otra indemnización graciable como socorro inmediato a la viuda del marinero Vicente de la Cruz Rodríguez fallecido por accidente de trabajo a bordo del velero «Pepito I».

Ambas señoras viudas expresaron su agradecimiento por esta atención que ahora se ha tenido para con ellas y que con tanta frecuencia realiza en Lanzarote, con otras viudas, la Mutualidad de Accidentes de Mar y Trabajo.

4-3 Con muchos apuros el U. D. Arrecife arrancó dos puntos en Teguise.

Tarde fría que invitaba a "bordar" fútbol si no hubiese sido por el fuerte viento reinante que convertía el balón en un globo desde que se elevaba un poco; y a fe que voló demasiado el pelotón cuando ambas líneas de zaga lo despedían.

El partido en líneas generales resultó entretenido e interesante debido a lo movido y alternante que se nos mostró el marcador y, si bien, el viento, como decíamos, deslució algo el juego, pudimos saborear muchas jugadas que nos compensaron de los "globitos".

El Arrecife es equipo al que le hace falta un poco más de disciplina fuera del campo de juego, que no debemos confundir con incorrección, pues su norma es lo contrario; pero aquella es la causa de que a veces no vayan al terreno los "equipiers" más aptos con gran perjuicio para su clasificación en el torneo. El domingo la línea defensiva anduvo descolocada y alocada, dando muchas facilidades a una delantera escurridiza, especialmente por la izquierda, que dió lugar a que ganaran apuradamente un partido que debieron ganar con holgura, pues volantes y atacantes, con alguna excepción, cumplieron dirigidos por los veteranos de León y Solís que resuelven con inteligencia las jugadas, y donde se vislumbra una estrella que puede llegar a mucho, y nos referimos al joven Betancort, elegante y fino, al que por su forma de llevar

la bola podíamos llamar "corzo" como dijera García Sanchiz de Luis Regueiro.

El equipo verde no estaría en el lugar que ocupa si se apuntalaran con elementos de más valía algunos lunares que presentan, pues tienen un Placeres, veterano él, que las da casi todas, y una tripleta central, valiente y decidida, capaz de poner en un apuro al equipo más consagrado—de los de por aquí, ¡eh!—pero lo más que nos gustó fué Félix, extremo izquierdo, creador de casi todos los agobios de los arrecifeños.

En el primer tiempo el Arrecife presentó la formación 3-3-4 para contrarrestar el viento, lo que consideramos un acierto por el resultado conseguido. A



Betancort

los 14 minutos Olegario inaugura el marcador al rematar con la cara un corner muy cerrado. No se amilana el Arrecife y a los 29 minutos, Gutiérrez lanza una falta que de León lleva a la red, y a los 36 minutos el mismo jugador se cuela y consigue la ventaja; pero duró poco la alegría, pues ocho minutos

después Ciano conseguía el empate de forma espectacular. Terminada así la primera parte, parecía que los amarillos iban a golear a sus rivales y, al efecto, lanzan al ataque a sus jugadores, pero los de Teguise arrancan con peligro y a poco de empezar, Marcos, de cabeza, al rematar un córner consigue la ventaja. Los verdes se repliegan, no sin hacer peligrosas incursiones, y a los 24 minutos empatan Solís después de una "melée" y el mismo, en otro barullo, dispara y el balón hace un bote raro y se cuela despidiendo a Domingo que se hallaba bien colorado.

Arbitró el señor Morales, y nosotros que cree-

mos que a los árbitros no se les debe elogiar por sistema y que el público debe saber la verdad y nada más que la verdad, tenemos que decir que el señor Morales se lució con el pito, ¡sin impresionarse por pequeñas pasioncillas y llevando bien el encuentro hasta el clarín terminal.

Los equipos formaron así:

ARRECIFE: Celín; Borges, Hiram, Leandro; Solís, Gutiérrez; Felipe, Betancort, de León, Oscar, Arano.

TEGUISE: Domingo; Ramón, Placeres, Enrique; Sindo, Sesto; Luis, Ciano, Marcos, Olegario, Félix.

V. C.

El mejor del mundo.
El más barato



Venta exclusiva
Tabaquería
«El Deportivo»
Puente de Palo, 2 - Las Palmas
Material de fútbol
VENTAS A PLAZOS

LIGA NACIONAL

Primera División

Barcelona, 1; A. Madrid, 1
Sevilla, 5; R. Sociedad 0
Coruña, 6; Jaén 0
Oviedo, 3; Valladolid 1
Santander, 3; Gijón 1
A. Bilbao, 5; Celta 1
Osasuna 2; Valencia 2
Madrid, 4; Español, 3

Segunda División

1er. Grupo

E. Industrial 5; Logroñés, 2
Zaragoza, 1; Lérida, 2
Salamanca, 0; Baracaldo, 1
Avilés, 5; Torrelavega, 0
Leonesa, 4; Caudal, 2
Sabadell, 1; Ferrol, 0
Eibar, 3; Escoriaza, 1
Alavés, 5; Felguera, 2

2.º Grupo

Las Palmas, 1; Tenerife, 1;
Linense, 1; Jerez, 0
Tetuán, 2; Málaga, 0
E. Tánger, 2; Sevilla, 1
Granada, 6; Badajoz, 2;
Hércules, 2; Murcia, 1
Alcoyano, 2; Mestalla, 0
Mallorca, 5; Castellón, 2;

¡YA VIENEN LOS REYES!
¡MILES DE JUGUETES Y ARTICULOS DE REGALO!

PODRA VD. ADQUIRIR A PRECIOS REDUCIDOS EN

Almacenes "EL BARATO"

La casa que más barato vende en Lanzarote

La estafa del 45.992

Las participaciones se «fabricaban» en Guadalajara y se enviaban desde Madrid

Todos los años, por estas fechas, los españoles nos apasionamos extraordinariamente por el celebrísimo sorteo de la Lotería Nacional del 22 de diciembre. Nos pedimos participaciones los unos a los otros, cambiamos nuestros números con los del vecino, en la confianza de que un capricho de la bolita nos haga inmensamente ricos.

Por ello, era siempre bien acogido el cartero cuando—si usted reside en cualquier población española—le entregaba un reembolso de Madrid, acompañado del siguiente «saluda»:

«El Director del C. O. C. «LUMEN» saluda a usted y tras de ofrecerle de corazón los servicios de este Centro-Consultorio general de apología y propaganda, sociología, crítica y calificación moral de libros y publicaciones, de espectáculos, juegos y deportes, orientación de la vida en todos sus aspectos, etc., a instancia de un cooperador nuestro y amigo suyo, le remite el adjunto reembolso, gravado sólo con un mínimo recargo para gastos de envío, que espera no ha de desagradarle, advirtiéndole que si desea algunos más, para sí o los suyos, nos lo interese inmediatamente para enviárselo en segunda y que si el presente no le gustase nos lo devuelva con absoluta confianza. Juan Antonio Pérez Varela y Afonso aprovecha gustoso la ocasión para ofrecerle la expresión de su consideración más distinguida»:

Y debajo, una dirección de Madrid, igualmente impresa.

¿A quién iba a desagradarle una participación de treinta y cinco pesetas en la lotería de Navidad, llegada tan providencialmente? Lo más lógico era

que el destinatario aceptase el reembolso y págase los siete duros más la pesetilla que suponía el gasto de envío, en la confianza de que aquel número—el 45.992—resultaría premiado, al menos con la «pedrea».

Y vamos ahora con el bonito juego de la Lotería de Navidad, iniciado hace unos meses por Arturo.

Comenzó por alquilar una habitación en Madrid, encargarse los «saludas» antes mencionados y comprar unas cuantas docenas de talonarios de participaciones, de las que se venden en todas las papelerías españolas. Luego puso un anuncio en la Prensa, solicitando una mujer que hiciera las veces de secretaria y ama de llaves. Se presentaron varias aspirantes y él eligió a la que le pareció más apta: María Albina Puente Barreales, viuda, de treinta y nueve años de edad. La avisó a los pocos días y se marchó con ella a Guadalajara, donde se encontraba la casa que tenía que gobernar, también una modesta oficina donde había de rellenar las participaciones, escribir millares de direcciones extraídas de los anuarios y guías comerciales, y preparar, en suma, los reembolsos. Para este rutinario trabajo hubo de tomar hasta cinco empleadas. Pero hombre cauto en eso de gastarse el dinero, advirtió a las muchachas que tenían que trabajar a prueba, hasta ver si rendían lo suficiente. Naturalmente, las cinco infelices no han cobrado un céntimo.

(Pasa a última página)

«Gil Hernández Hnos.»

(S. R. C.)

Transporte de viajeros

Calles de Triana

ARRECIFE

BURBUJAS DE LA SEMANA

Por GUITO

Buzón del comunicante

Son muchas las sugerencias que se nos hacen por diversidad de lectores referentes a asuntos que afectan a la ciudad y a la isla. Poco a poco iremos dándoles publicidad siempre, naturalmente, que se refieran a temas de interés público y que lleven el sello de la crítica constructiva. Lo demás no nos interesa.

La primera comunicación de esta semana la hemos recibido, verbalmente, de tres dueños de vehículos. Manifiestan estos señores que pese a los días transcurridos desde las últimas lluvias todavía existen carreteras que no han sufrido las imprescindibles reparaciones de los daños producidos por las aguas. Así, por ejemplo, la de S. Bartolomé-Arrecife en la subida de la montaña de Mina posee un montículo de jable que representa una incomodidad y hasta peligro para los vehículos que por allí transitan. También la que une Tegui con el cruce de Mozaga tiene un corte de unos treinta centímetros, que tampoco ha sido taponada hasta el momento de escribir estas líneas.

Otro lector, vecino del barrio de la Vega, nos dice, que si con urgencia no son cubiertos con arena los grandes charcos que se formaron en los alrededores del estadio, durante las recientes lluvias, los mosquitos harán pronto su aparición invadiendo las viviendas de dicho barrio.

Y cerramos el buzón hasta el próximo martes.

Ejemplaridad de Guatiza

Todavía está reciente la generosa acción realizada por los vecinos de Guatiza al efectuar una suscripción popular para costear el viaje a Madrid a la pequeña hija de un jornalero que perdió la vista a consecuencia de un accidente. Por cierto que la

pequeña ha regresado en estos días de la capital de España muy mejorada, y con grandes esperanzas de curación.

Su padre, a quien hemos tenido ocasión de entrevistar el jueves, viene verdaderamente emocionado de las atenciones que ha recibido en Madrid, en primer lugar del doctor don Emilio Ley, que intervino a la niña, y en segundo, de don José Díaz Santana a quien «nunca podré pagar—dijo—todo el bien que me ha hecho».

«Fué para mí un verdadero padre».

También manifestó su agradecimiento al doctor don Tomás Roca, de Las Palmas, que le dió muchas facilidades sin ni siquiera conocerlo. Asimismo agradece la atención del Cabildo Insular de Lanzarote y la de sus convecinos de Guatiza.

Pues bien, Guatiza acaba—(Pasa a quinta página)



Máquinas de coser y bordar

«SIGMA»

La máquina española de calidad.

Adquiera una «SIGMA»

¡SIGMA!...

10 años de garantía.

¡SIGMA!...

30 meses de crédito.

Y si precisa más... Sigma tiene siempre una solución para sus clientes.

AGENTE.

Domingo Ortega González Arrecife

DISTRIBUIDORES.

Cruz Gómez Triana, 105

Las Palmas

S. C. Tenerife-San José, 27

En un partido sin terminar el Torrelavega vence al Puntilla por 3-0

Lamentable... muy lamentable

El pasado domingo, como estaba previsto en el calendario, se celebró el encuentro entre el Torrelavega y Puntilla, suspendiéndose por abandono de este último a poco de comenzado el segundo tiempo, con el resultado de 3 a 0 a favor del Torrelavega.

Recurrir a la palabra con que encabezamos esta crónica para calificar lo sucedido en el estadio, no es sino repetir una frase que se ha utilizado muchas veces cuando como el domingo han ocurrido hechos de los que no se sabe a quien culpar. En fútbol, como en cualquier otro deporte, hay razones que no admiten discusión. Saber perder y ganar, poniendo en el juego lo que honradamente el juego permite, es deportividad. A esa deportividad nos debemos todos; desde el primer jugador que pisa el campo, pasando por el árbitro que dirige el partido, hasta el último espectador que ocupa una grada de general.

Lo ocurrido el domingo es la contraposición del camino recto que en el deporte hay que seguir. Un equipo cometió un acto de indisciplina y no puede eludir la responsabilidad que por ello le cabe. Pero en todo delito existen causas agravantes y atenuantes que es preciso considerar bien, antes de llegar

a la imposición de un correctivo. No cabe duda de que existe una reglamentación y con arreglo a sus normas se aplicarán unos castigos que pueden perjudicar a la maltrecha economía de un club, aparte de la mutilación que sufrirá con el arresto de algunos de sus jugadores. ¿Se puede compensar a ese club de los perjuicios que estas medidas le ocasionan, porque al hacer nuestro comentario digamos que el árbitro con sus errores dió lugar a estos hechos? ¿Con esto queda todo solucionado? No señor. Si hemos de imponer el principio de deportividad, hemos de exigirle tanto como a los jugadores, a aquellos que dirigen un encuentro. Son ellos los que muchas veces, por su falta de autoridad y equivocado proceder, o su incompetencia para imponer su criterio al de una masa que le abuchea, los verdaderos responsables de estos actos desagradables que suceden a menudo en los campos de fútbol.

No salgo en defensa de un equipo, que como antes he admitido, cometió una falta sujeta a un castigo. Quiero simplemente dejar expuesto mi criterio particular para que la Delegación Insular de Fútbol, si estima conveniente tenerlo en cuenta, lo haga a la hora de decidir si en casos como éste procede

o no abrir una detallada información antes de aplicar la rigurosidad de un reglamento.

Hacer otro comentario del partido del domingo me parece innecesario. El resultado no dice nada de un encuentro sin terminar, porque a pesar de lo elocuente que pudiera parecer el tres del marcador, lo cierto es que el Puntilla había tenido en el primer tiempo ocasiones de con-



Márquez

seguir algún gol de los que sólo al pésimo estado del terreno en la portería que ocupaba el Torrelavega, se debe el que no se hayan logrado. Si en esta parte los blancos consiguieren llevar dos tantos al marcador, es muy posible, tal como estaban jugando, hubiesen podido remontarlos, ya que de haber cronometrado los momentos de dominio en una y otra portería, quizás correspondiera la mayor parte a los azules. Pero como queda dicho, en un campo donde toda el área grande de la portería era más que una cancha de juego, una pista de patinaje sobre barro, las numerosas veces que la delantera azul llegó a ella había de desprenderse del balón con dificultad sin lograr tirar a puerta con acierto, no obstante las ocasiones de peligro que creó. El mismo peligro llevaron los azules a la puerta contraria cuando comenzó el segundo tiempo y a un error del árbitro tal vez se debiera el tercer gol de los blancos, como a muchos errores

más se debió el que el partido tomara un feo cariz que dió lugar a las expulsiones con que se trató de enmendarlo todo. Así no es, Sr. Cabrera Cullen. Y puntualizo en Vd, porque no puedo generalizar mi censura a los actuaciones de otros colegiados que han merecido ser felicitados en su actuación, aun por los mismos que han sufrido fuertes derrotas. Admita Vd. también con deportividad sus equivocaciones.

Lo de la cancha de juego es otra cosa que no queremos dejar sin comentario. Bien está que por causas imprevistas de última hora haya de jugarse un partido en un terreno en malas condiciones, pero todos sabemos que las lluvias terminaron aquí desde hace diez días y no es concebible que en toda la semana se haya dejado una extensa laguna en un lado del campo para quitarla unas horas antes de comenzar el encuentro. Por quiza correspondía deben tomarse las oportunas medidas para que esto no vuelva a repetirse.

B. M. M.

PERDIDA

de una cartilla militar en la calle León y Castillo a nombre de José Falero Rodríguez. Se agradecería a quien la haya encontrado la entregue en la redacción de este periódico.

Zapatos «DORTA»

Artesanía canaria
Excelentes precios
Manuel Arencibia
Suárez

SE VENDE

finca de regadío en "Los Baldíos". - La Laguna (Tenerife)
de veinte fanegadas, con tres mil plantas de viña en producción. Tiene dos estanques: uno de 3.000 pipas y otro pequeño para verduras; Ganancia para 16 cabezas de ganado vacuno; establo para las crías; chiqueros para cerdos; salón para manipular piensos, para guardar paja, prensa y bodega en un solo grupo de edificio; ganado, aperos, carro y «Jepp» en un millón cien mil pesetas.

Para informes: Fernando Cabrera, Esperanza, 3, ARRECIFE

AVANCE

del Espectáculo

Cine «ATLANTIDA»

MORTES a las 7 y 10'15

El cine español enfoca con valentía un problema actual y ampliamente humano

CERCA DE LA CIUDAD

Por Adolfo Mañillach, José Isbert, Margarita Robles y Eduardo Fajardo
(Tolerada menores)

Jueves a las 7 (Sección única)

Con motivo de la despenida del año, Warner Bros. presenta la estupenda producción según la magnífica novela de José Francés

«LA MUJER DE NADIE»

Por Adriana Benetti y José Crespo
(Autorizada mayores)

VIERNES (Festivo) 3 secciones

(Vean las carteleras)

SABADO a las 10 y 15

Grandioso estreno
Un film que quedará en la historia del cine, como ejemplo de su época

«4 EN UN JEPP»

Por Viveca Lindfors y Ralph Meeker. Un vehículo y cuatro hombres, realizan las hazañas más espeluznantes y arriesgadas

(Autorizada mayores)

Próxima semana

«LORNA DOONE» y «LAS FIESTAS DE LA CORONACION DE ISABEL II» en Tecnicolor

Salón «DIAZ PEREZ»

Miércoles, 30, a las 10 de la noche, tradicional velada navideña organizada por las señoras de Acción Católica

Estadio de Arrecife

Domingo, 3, a las 4 de la tarde

Interesante encuentro de Liga

C. D. Juventud U. D. Arrecife

BOLETO FEDERACION

Sorteo 27 de Diciembre de 1953

1er. premio núm. 54

2.º premio núm. 347

VENDO CON TRASPASO DE INDUSTRIA

Fábrica de sifones y gaseosas en funcionamiento.
Para informes: **MATIAS GARCIA FRANQUIS**: consignatario de buques, QUIROGA, 4

Importancia del presupuesto...

que es la más duradera.

Todo lo que se compra en momento oportuno supone un beneficio. Toda ama de casa debe saber que cuando abunda un producto en el mercado y el pedido es proporcional a la oferta, que el precio baja. Es el momento oportuno para llevar a su casa mercancía barata.

Así pues, las normas que debéis seguir son:

Antes de comprar: ¿Qué es lo que necesito? ¿Con qué dinero cuento? Utilidad del objeto que quiero

(Viene de sexta página)
comprar, cantidad y calidad del mismo. Si es el momento oportuno y elegir el lugar de la compra.

Durante la compra: Fijarme en el objeto que compro, vigilar peso y medida y vigilar también el cambio al efectuar el pago.

Después de la compra: Cada compra que realice ha de dar más experiencia. Todos los razonamientos supondrán una moderación en los deseos y más sentido práctico, cualidades necesarias para toda ama de casa.

Buenas lecciones

La laboriosidad de unos directivos

De nuevo se encuentran entre nosotros don Luis González Verra y don Událico Navarro, presidente y vocal, respectivamente, de la Delegación Provincial para Clubs Adheridos, que se desplazaron a las islas orientales como portadores de un saludo deportivo, de la afición de Las Palmas, para los deportistas de Fuerteventura y Lanzarote que durante años y años han estado "huérfanos" de toda orientación y protección y que a pesar de ello y con la mayor buena fe han laborado en beneficio del deporte y del interés común. Por primera vez, en la historia futbolística de la región, Fuerteventura y Lanzarote han recibido la visita efectiva de unos embajadores que han ido para alentar a aquella afición y al mismo tiempo ofrecer toda ayuda posible y con ello contribuir a que el fútbol de las islas hermanas no sólo se incorpore al de la región sino que siga trabajando en la formación de buenos jugadores pues no se puede olvidar que de Lanzarote principalmente han surgido magníficas figuras, algunas de ellas de categoría nacional y que aun militan en equipos punteros españoles.

La visita de los señores González y Navarro forma parte del programa trazado por la Delegación provincial para Clubs Adheridos, que es de sobra conocido de nuestro público; un programa meticulosamente preparado, que constituye la primera gran aportación al fútbol canario,—después de gigantes-

co lapsus de improductividad—, y con el que se conseguirá que nuestro fútbol vuelva a recuperar su línea normal.

Ahí están los campos de juego abiertos para la práctica del fútbol, en marcha el campeonato de Adheridos, con sus tres grupos de la capital, el de la zona circundante, el de la del Sur y los dos de la del Norte, y este viaje a Fuerteventura y Lanzarote que traerá consigo el que, dentro de no mucho, veamos en el Estadio Insular equipos de allá que además de ofrecer su fútbol, a la consideración de los aficionados de Las Palmas, será de mucho estímulo para los jugadores de las islas menores ya que entonces no sólo jugarán por jugar sino para poder exhibir su juego en la "universidad" futbolística de Las Palmas.

Los directivos de la Delegación están tratando de incrementar la "cantera" por lo menos con 80 clubs; propósito que va camino de conseguirse y que dice mucho de la formidable labor realizada y de la que aun piensa realizar para devolver a las islas ese prestigio futbolístico que fué orgullo de Canarias y que incomprensiblemente se dejó empañar. La labor de la Delegación provincial para Clubs Adheridos es meritisima y digna de tenerse en cuenta y más si pensamos que toda ella se ha realizado sin contar casi con "una perra gorda".

(Gregorio Martín desde la «Hoja del Lunes», de Las Palmas).

Burbujas de la...

(Viene de tercera página)

ba de realizar otra bella acción. En nueva colecta popular, con muy pocas excepciones, se han recaudado más de 14.000 pesetas con destino a adquirir solares para construcción de nuevos edificios para las 4 escuelas nacionales que posee. Una acción que demuestra el espíritu humanitario y patriótico de los habitantes de Guatiza.

El alcalde de Tegui, don José Morales Méndez, nos escribe rogándonos hagamos pública su más calurosa felicitación a estos ejemplares ciudadanos españoles.

Nuestra felicitación
«ANTENA» se complace en desear un venturoso y feliz año 1954 a sus anunciantes, suscriptores, lectores y colaboradores agradeciéndoles el apoyo prestado.

Al mismo tiempo acusamos recibo y agradecemos las felicitaciones recibidas —muy pocas por cierto— del C. D. San José, de Las Palmas, Líneas Aéreas Iberia, de Arrecife, C. D. Puntilla e Instituto Social de la Marina de Las Palmas.

Y a compuestas estas "burbujas" hemos recibido una felicitación del C. D. Torrelavega acompañada de una botella de coñac que hemos saboreado en esta Redacción con verdadero deleite y con grandes deseos de que el equipo de La Vega siga llenando de laureles sus vitrinas, sintiendo que nuestro director no haya podido participar de ella debido a su viaje a Las Palmas, aunque cuando regrese, con las felicitaciones que se nos enviarán por Año Nuevo...



Página de la mujer



Opiniones de Christian Dior sobre la elegancia en el vestir

"Me parece — opina Christian Dior — que es sencillo vestir bien aun cuando no se posea un extenso guardarropa. No está en ello el "chic" de una mujer ni en que cada día lleve algo nuevo sobre sí. La mujer debe pegarse a lo que a ella se acomoda y considerar en la adquisición de novedades si ello ajusta con la armonía y el estilo de su persona"

RECOMENDABLE UN VESTIDO DE LANA



Barbara Stanwyck, una de las actrices más bellas y elegantes de Hollywood

Junto al traje es interesante poseer un vestido de lana, liso y de silueta deportiva, útil para los días calurosos de primavera o los fríos de verano y capaz para ir de calle. En invierno bajo el abrigo. Referente a los colores conviene estimar los que son discretos: pardo, negro, gris o azul marino. Y disponiendo de un par de vestidos de verano, uno de ellos algo en forma de chaqueta, además de una falda acampanada o con pliegues y un pullover y una blusa, pueden considerarse resueltas las eventualidades de la vida diaria.

ABRIGOS

Es preciso un abrigo confortable. Si está trabajado en tonos claros se puede llevar lo mismo en invierno que en verano. No está mal una gabardina o quizá un tres cuartos airoso, desvuelto. Se aprecia claramente que es el gusto

quien decide, no las posibilidades.

IMPORTANTE: UN TRAJE

En el traje, Dior estima lo más interesante de cada guardarropa. Si es preciso limitarse a uno tan solo, se debe resolver por tonos neutrales: gris o beige. Blusas y adornos se cuidarán en colores sugestivos.

La última versión de Christian Dior es un traje de tres piezas, componiendo primero una figura ceñida con un vestido sin mangas de paño firme o de lana. Una chaqueta sobre y sobre el conjunto un holgado chaquetón de elegante porte. El vestido puede combinarse con la blusa o con el pullover, además de acoplarse a las exigencias de un cocktail con unos guantes largos, y un collar de perlas por todo adorno.

Radio "BERTRAN"

Importancia del presupuesto familiar

Se entiende por presupuesto la relación ordenada de ingresos y gastos; así, sabiendo el ingreso fijo en el hogar, hay que fijar los gastos acomodándose a aquél o sea con la relación a los ingresos seguros.

Los gastos pueden ser de tres clases: permanentes, circunstanciales y extraordinarios.

Los permanentes suelen ser invariables: por ejemplo, alquiler del piso, luz, alimentación, etc.

Los circunstanciales: los que no suelen tener período fijo de inversión, pero que deben presumirse: vestidos, calzados, reparaciones, etc.

¿Cómo debe repartirse entonces la renta familiar?

Atendiendo primeramente a los gastos fijos, a los que se asignará una cantidad fija; después a los circunstanciales, destinándoles una partida de lógica presunción, y reservando el resto, a modo de caja de compensación, para el caso extraordinario si sobreviene; si así es, se atiende y en caso contrario, la asignación de dicha caja debe ser convertida en ahorro.

Al finalizar el mes se hace el balance o suma total de ingresos y gastos. Si los ingresos han sido superiores a los gastos el saldo es favorable; si las dos partidas son iguales, el saldo es cero; pero debe procu-

rarse liquidarse el presupuesto con superávit. En cambio si sobreviene un gasto extraordinario y no se cuenta con caja de compensación u otro ahorro, obligará a apelar al crédito, y el balance ocupará déficit. Entonces el quebranto pasa a figurar en el presupuesto siguiente, disminuyendo los ingresos, naturalmente. Todo esto nos marca la senda que se debe seguir en la confección del presupuesto.

Otra cosa es preciso que tengáis muy en cuenta, y es el arte de comprar. Este arte varía según los objetos o materias de que se trata, por consiguiente, estas particularidades deben ser examinadas por aquellos que van a comprar.

Uno de los errores corrientes de la mujer es confundir la baratura o carestía de un artículo con su precio; si éste es elevado, lo conceptúa caro; si es bajo el precio, barato.

Pues bien; la baratura o la carestía es la relación entre la calidad y el precio. Hay quien se hace un traje de 30 duros porque no le alcanza más, y otro se lo hace de 60; al uno le dura una temporada y al otro cuatro. ¿Cuál es más barato? Ya se sabe que no siempre podemos adquirir lo más caro; pero debe ser norma de conducta acercarse a la mejor calidad en determinados artículos.

(Concluye en quinta página)

BERTRAN RADIO

LA MARCA CUYA CALIDAD SE IMPONE
Receptores para coches - Receptores para baterías - Receptores para cualquier clase de corriente.

UN AÑO DE GARANTÍA TOTAL — GRANDES FACILIDADES DE PAGO —
SORTEOS MENSUALES DE AMORTIZACIÓN.

Agente exclusivo para Lanzarote y Fuerteventura. MANUEL NIEVES GRAMAS
Marina, 9 - PUERTO CABRAS - Canalejas, 30 - ARRECIFE

Coñac

«MACKENZIE»

En Italia hay un volcán en el...

(Viene de primera página)

mentar un pequeño dinamómetro a fin de obtener fluido eléctrico para la propia fábrica química. Diez años más tarde los vapores salientes de la tierra movieron tres generadores de corriente alterna de 2.500 kilowattios cada uno. En 1950 las dos instalaciones geo-térmicas de Lardereello llegaron a una producción anual de 1.300 millones de kilowattios o sea un cinco por ciento de toda la producción eléctrica italiana, teniendo un valor de aproximadamente 600 mil toneladas de carbón. La producción de bórax hoy día solamente es cosa secundaria; la finalidad principal de las fábricas es la producción de fuerza eléctrica. Cuando se ultime la instalación de una tercera estación de generadores se puede llegar a una producción de dos millones de kilowattios anuales.

La región de Lardereello con una extensión de alrededor de 225 kilómetros cuadrados tiene parecido con la tapa de una enorme caldera subterránea; la continuidad del proceso geo-térmico garantiza la continuidad de la fuente de vapores. La capacidad de un solo pozo de vapor—técnicamente comparable a un pozo de petróleo y con una profundidad de 300 a 2.000 metros—varía entre 6.000 y 15.000 kilogramos.

llegando en algunos casos hasta 24.000 kilogramos de vapor por hora, con una temperatura de 190 a 210 grados Celsius y una presión de cinco a treinta atmósferas. La dificultad principal a subsanar para aprovechar dichos vapores y convertirlos en energía, consistió en su gran contenido de gases no condensables que disminuían notablemente la presión atmosférica del vapor, de manera que no podía ser llevado directamente a las turbinas. En un principio se usó el procedimiento sencillo, pero no rentable, de calentar calderas especiales con los vapores naturales consiguiendo en las mismas vapores puros para el funcionamiento de las turbinas.

Entre tanto se ha empezado hacer pasar los vapores naturales por baterías de transformación donde se les quita su contenido de gases, llevándolas después directamente a las turbinas. Los "soffioni" hasta ahora explotados dan cada hora 2'5 millones de kilogramos de vapor. Para fabricar un kilowatio de fluido las máquinas modernas necesitan algo menos de diez kilogramos de vapor.

Restos parecidos de erupciones volcánicas de tiempos remotos existen en muchísimos otros sitios. Pero aparte de las instalaciones de calefacción geo-térmica a distancia instalados en Islandia la producción de fuerza geo-térmica en Toscana es el único intento en el mundo de aprovechar directamente el calor del interior de la tierra para conseguir energía eléctrica. Lo que el hombre se imaginó hace tres mil y más años figurándose en la mitología una herrería subterránea del dios Hephaistos donde se construían las armas de los dioses, a eso en la práctica se está llegando. Tomando como ejemplo lo conseguido hasta ahora al parecer existe una posibilidad enorme de aprovechar las fuentes del subsuelo, que con los adelantos técnicos de hoy puede ser conseguido.

Un barco portugués con avería

Días pasados entró en nuestro puerto el vapor portugués "Albertia", de 320 toneladas, que procedía de Lisboa. El "Albertia" sufrió una importante avería en el tubo del vapor de sus máquinas pasando sus acares para llegar a Arrecife, debido al fuerte temporal. El pesquero portugués fué atracado al muelle por el práctico Sr. Ortega González Reparada la avería el "Albertia" continuó viaje a la pesca.

ción geo-térmica a distancia instalados en Islandia la producción de fuerza geo-térmica en Toscana es el único intento en el mundo de aprovechar directamente el calor del interior de la tierra para conseguir energía eléctrica. Lo que el hombre se imaginó hace tres mil y más años figurándose en la mitología una herrería subterránea del dios Hephaistos donde se construían las armas de los dioses, a eso en la práctica se está llegando. Tomando como ejemplo lo conseguido hasta ahora al parecer existe una posibilidad enorme de aprovechar las fuentes del subsuelo, que con los adelantos técnicos de hoy puede ser conseguido.

AFORTUNADO FUMADOR DE LOS CIGARRILLOS «FEDORA»

En el magno sorteo celebrado por los cigarrillos "Fedora" en Las Palmas resultó premiado con 25 mil pesetas el número 10 887 cuyo poseedor ha resultado ser don César Cabrera Curbelo, vecino de Uga.

Hemos hablado con el afortunado fumador que nos manifestó que desde hace mucho tiempo fuma los cigarrillos "Flor de Fuentes" por su agradable paladar, y que al mismo tiempo reunía con agrado sus cupones y con ellos adquirió en Las Palmas en reciente viaje que hizo, ocho billetes siendo uno de ellos el premiado. Con anterioridad el simpático D. César ya había sido premiado con dos objetos de valor.

Manuel Arencibia Suárez
TEJIDOS

León y Castillo, n.º 28 Teléfono, 34

«Gil Hernández Hnos.»

(S. R. C.)

Transporte de viajeros
Calle de Triana ARRECIFE

Para Melchor, Gaspar y Baltasar

El niño que vive en la calle

....., agradecería a los Reyes Magos le trajeran los siguientes juguetes:

..... de cualquiera de los acreditados establecimientos de esta población ESTANCO «SUAREZ», León y Castillo, 1, o LIBRERÍA «SUAREZ», Pérez Galdós, 3.

NOTA.-Cualquier niño que lo desee puede rellenar este cupón y depositarlo en los establecimientos de referencia.

¡ PRECIOS INCREIBLES !

CARNET SOCIAL

VIAJEROS.—Por vía aérea marchó a Las Palmas nuestro director don Guillermo Topham Díaz.

—A Madrid hizo viaje el pintor lanzaroteño don César Manrique

—En el vapor "León y Castillo" han hecho viaje a Las Palmas don Federico Roviralta, don Gonzalo Alonso, don Luis Fernández, don Antonio de León, don Melchor Domínguez, don Juan Viera, doña Olga Borges, don Jorge Toledo, don José Placeres y don Agustín Bolaños.

—En el mismo vapor marcharon a Fuerteventura, doña Antonia Perdomo, doña Isabel Gozata, don Jesús Márquez y don Bartolomé Santana.

MATRIMONIOS.— Durante la pasada semana contrajeron matrimonio en la parroquia de San Ginés: don Eusebio Acosta Cejas y la señorita Francisca Díaz Macías; don Arturo Cabrera Arcéluz y la señorita María Dolores de la Hóz Pérez; don Francisco Chueca Martín y la señorita Carmen de León Hernández y don Salvador Fuentes Martín y la señorita Carmen Saavedra Hernández.

NATALICIOS.— Dió a luz un niño la señora esposa de don José Rodríguez.

—También dió a luz una niña la señora esposa de don José Reguera Martín.

—Dió a luz una hembra, la señora esposa de don José Francisco Rodríguez Cabrera.

—También un varón la señora esposa de don Pe-

dro Tabares Martín.

ENFERMOS.—Restablecida de su enfermedad se encuentra la señorita Alicia Suárez Pinto.

—Guarda cama la niña María Enriqueta Rodríguez Armas.

DEFUNCIONES.—En S. Cruz de Tenerife y tras rápida enfermedad ha dejado de existir, a los 82 años de edad, don Claudio Toledo Cabrera.

Su muerte ha producido general consternación en Lanzarote y principalmente en Arrecife en donde era muy apreciado y querido por sus bellas prendas de carácter y bondad.

A su familia testimoniamos el sentimiento de nuestra condolencia.

—También han dejado de existir últimamente en esta ciudad: don Francisco Bañera Armas, nacido en Tegui; doña Carmen Martín Luz nacida en Tías; y la niña Rosario Rodríguez González, nacida en Arrecife.

Se venden

AMPLIO solar en el barrio del Lomo.

Razón, Hermanos Zerolo, 14

CAFETERA EXPRES, dos brazos y accesorios, buen estado de uso. Informes, bar Parada, Tiagua.

TRES MAGNIFICAS, lámparas gasolina poco uso. Informes: bar Parada, Tiagua.

UN APARATO RADIO, 6 lámparas buen estado de uso, Mil pesetas. Informarán: Churrería La Plaza, Arrecife.

FUMANDO

"cumbre"

tendrá derecho a sus regalos

La estafa del 45.992

(Viene de tercera página)

mo ni es de esperar que lo cobren jamás.

María Albina tenía que desempeñar las funciones de secretaria de la organización. Para ello, Arturo la indicó —extraña orden para cualquier secretaria— que tenía que cambiarse de nombre; y ella ni corta ni perezosa, se llamó desde entonces Mercedes Príncipe Fonteja. Jefe y secretaria vinieron a Madrid y ella fué entonces a la lotería de la calle del Príncipe a «reservar» las siete series del 45.992. Reserva absolutamente ficticia y destinada únicamente a ganar unos días y a despistar a la Policía, en el caso de que ésta hiciera una investigación superficial.

Ya tenían un número que poner en los talonarios. Así se preparó la primera remesa de reembolsos, destinada íntegramente a la provincia de Oviedo, que Arturo envió desde Madrid el 14 de noviembre último.

Estaba en marcha la estafa. Arturo iba a Guadalupe, preparaba las sucesivas remesas y volvía a la capital de España para enviarlas. Les tocó el turno, sucesivamente, a las provincias de Gerona, Málaga, Las Palmas, Navarra y La Coruña. Luego volvió a «batir» la provin-

cia de Oviedo, y por último envió, el 27 de noviembre, otra remesa a Málaga, última de la que tuvo tiempo.

Y ahora vamos con las cantidades. Cordero había rellenado y metido en sobres 4.206 participaciones de 35 pesetas cada una, lo que hace un total de 147.210 pesetas. Pero, además, tenía siete talonarios completos, con lo que pueden ustedes darse una idea de la elasticidad que nuestro protagonista imprimía a las siete series del 45.992. Y aun había otros diez talonarios en blanco, que hubieran engrosado el número de los jugadores en un solo número.

Sin la pronta intervención de la Policía, a Arturo Cordero le hubiera tocado el «gordo» sin necesidad de jugar. Pero ¿se figuran ustedes lo que hubiera sucedido si la estafa hubiera seguido adelante y la bolita con los quince millones hubiera correspondido al 45.992? Millares y millares de familias, repartidas por toda la geografía española, se sentirían felices por unas horas para recibir después la tremenda desilusión de haber sido víctimas de un timo.

Extracto del reportaje publicado por "El Caso", de Madrid.

¡Lo que usted necesita!

Una máquina de coser



«SINGER»

Distintos modelos y precios

CONTADO Y PLAZOS

Fajardo, 3

ARRECIFE

BETANCORT Y COLL, S. L.

Agentes de la Cía. Trasmediterránea

DEPOSITO DE CARBONES Y COMBUSTIBLES

Arrecife-Lanzarote

Zapatos

«DORTA»

Artesanía canaria

Excelentes precios

Manuel Arencibia

Suárez